



Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional

Distr. limitada
15 de octubre de 2012
Español
Original: inglés

Sexto período de sesiones

Viena, 15 a 19 de octubre de 2012

Tema 2 a) del programa

**Examen de la aplicación de la Convención de las
Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional
y sus Protocolos: Convención de las Naciones Unidas
contra la Delincuencia Organizada Transnacional**

China y Federación de Rusia: proyecto de resolución

Las organizaciones no gubernamentales y el Mecanismo de examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos

La Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional,

Recordando su resolución 6/[...], titulada “Mecanismo de examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos”, por la cual estableció el Mecanismo de examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos y aprobó los términos de referencia del Mecanismo,

Teniendo presente que, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 6/[...], el primer ciclo de examen estará dedicado al examen de los artículos relativos a los grupos temáticos de penalización y cooperación internacional (asistencia judicial recíproca y extradición), así como, conjuntamente con esos artículos, de medidas relacionadas con la capacitación, la asistencia técnica y otras medidas, según se determina en el anexo [IV] de esa resolución,

Recordando que, de conformidad con el párrafo 41 de los términos de referencia, el Grupo de examen de la aplicación de Palermo pasará a ser un grupo intergubernamental de composición abierta de Estados parte en la Convención de las



Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional¹ y actuará bajo la autoridad de la Conferencia, a la que rendirá informe,

Teniendo presente que, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 43 de los términos de referencia, el Grupo de Palermo habrá de adquirir una visión general del proceso de examen para determinar los problemas y las buenas prácticas y examinar las necesidades de asistencia técnica a fin de garantizar la aplicación efectiva de la Convención y sus Protocolos², así como, conforme a sus deliberaciones, de someter recomendaciones y conclusiones a la consideración y aprobación de la Conferencia,

Reconociendo la necesidad de aprovechar las contribuciones de las organizaciones no gubernamentales a la consecución de los objetivos del Mecanismo de examen,

1. *Decide* lo siguiente:

a) A fin de promover un diálogo constructivo con las organizaciones no gubernamentales que se ocupan de cuestiones relacionadas con los propósitos de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y/o sus Protocolos³, se realizarán reuniones de información acerca de los resultados del proceso de examen, en particular sobre las necesidades de asistencia técnica que se hayan determinado;

b) Las reuniones se convocarán paralelamente a los períodos de sesiones del Grupo de examen de la aplicación de Palermo y estarán a cargo de la secretaría, en colaboración con un miembro de la Mesa y por solicitud del Presidente de la Conferencia, sobre la base de los informes del Grupo de Palermo, los informes temáticos sobre la aplicación y los programas suplementarios regionales;

c) Durante ellas no se mencionará la situación de ningún país en particular;

d) La Secretaría invitará a las reuniones de información a organizaciones no gubernamentales pertinentes reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social y demás organizaciones no gubernamentales pertinentes que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17, párrafos 1 y 2, respectivamente, del reglamento de la Conferencia, hayan sido autorizadas a participar en calidad de observador en el período de sesiones de la Conferencia anterior a la reunión de información;

e) Si se opusieran objeciones a la participación de una organización no gubernamental, la cuestión se someterá a la consideración del Grupo de Palermo para que adopte una decisión al respecto, teniendo en cuenta, *mutatis mutandis*, el artículo 17, párrafo 2 del reglamento de la Conferencia;

f) Las organizaciones no gubernamentales que deseen estar representadas en una reunión de información deberán confirmar su participación a más tardar diez días antes de la fecha de la reunión, momento en el cual podrán formular observaciones por escrito;

¹ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2225, núm. 39574.

² *Ibid.*, vols. 2237, 2241 y 2326, núm. 39574.

³ *Ibid.*, vols. 2225, 2237, 2241 y 2326, núm. 39574.

g) Las reuniones de información estarán abiertas a la participación de representantes de los Estados Miembros y de organizaciones intergubernamentales;

h) La secretaría preparará reseñas de las reuniones y las presentará al Grupo de Palermo como documentos de sesión;

i) Se alienta a las organizaciones no gubernamentales a que presenten informes a la Conferencia y/o al Grupo de Palermo, según proceda, ya sea a título individual o colectivo, sobre sus actividades y sus contribuciones a la aplicación de las recomendaciones y conclusiones del Grupo de Palermo y, según proceda, de otros mecanismos establecidos por la Conferencia, especialmente las encaminadas a atender a las necesidades de asistencia técnica y fortalecer la capacidad para aplicar efectivamente la Convención y sus Protocolos;

2. *Solicita* a los Estados parte y Estados signatarios que aprovechen las reuniones de información para proseguir el diálogo constructivo sobre la contribución de las organizaciones no gubernamentales a la aplicación efectiva de la Convención y sus Protocolos;

3. *Solicita* al Grupo de Palermo que, al concluir el primer ciclo de examen, evalúe la presente resolución, en particular los resultados prácticos de su aplicación, y, sobre esa base, prepare y le presente un informe que contenga conclusiones y recomendaciones formuladas de común acuerdo.
